

# TOVERI

Ennen suomalaisen työväen äänenkannattaja, ilmestyy Astorian, Oreg., joka päivä paitsi sunnuntai.

## TOIMITUSKUNTA:

W. N. REIVO, SULO SYVANEN, ADOLPH SALMI, ALEX SEVO.

## TOVERI

(THE COMRADE)

The organ of the Finnish workers in the Western States. The only Finnish daily in the West. Published daily, except Sunday, at Astoria, Ore., by the Western Workers Publishing Society.

ANTTI J. PARTAN, Manager.

Entered as second-class mail matter July 18, 1912, at the postoffice at Astoria, Oregon, under the Act of March 3, 1879.

Ilmoitushinta 60 senttiä tuuma.

Kilpailu- ja viikkilomitus \$1.50 kerta, \$3.00 kolme kertaa tavallista kokoa ja suuremman ilmoituksen tilaukseen. Syyskuu- ja joulukuun ilmoitukset \$1.00 kerta, \$2.00 kolme kertaa, tavallista kokoa. Kuukausilmoitukset \$1.50 kerta ilman värsyksiä ja 50 senttiä lisämaksua jokaisella värsyllä ja kiitoslauseella. Halutun tiedot, korjataan 30 sanaa, 50 senttiä kerta, kolme kertaa \$1.00. Naima- ja avioeroilmoitukset, korjataan 75 sanaa, \$2.00 kerta, kolme kertaa \$5.00. Suuremman yhteisilmoituksen tilaukseen. Kiitoslauseita tilaukseen 60 senttiä tuumalla. Paikkakunta-uutisilmoitukset 60 senttiä tuuma.

## TILAUSHINNOT

Yhdysvalloissa ja Canadassa: Yksi vuodeksi... \$3.50 6 kuukautta... \$2.00 3 kuukautta... \$1.00 Suomessa ja muualla ulkomailla: Yksi vuodeksi... \$5.00 6 kuukautta... \$3.00 3 kuukautta... \$1.50

## SUBSCRIPTION RATES:

In the United States and Canada: One year... \$3.50 Six months... \$2.00 Three months... \$1.00 In Europe and elsewhere: One year... \$5.00 Six months... \$3.00 Three months... \$1.50

## Asiamiehet

Kiiruhtakaa joulukorttitilauksenne kanssa Joulukorttimalleista No. 7 ja 12 ovat loppuun myyty. Alkää ottakotilauksia enää näille numeroille.

## Toverin puolustusrahasto

ROCHESTER, WASH. A. Mäntylä \$1.50 ISSAQUAH, WASH. J. Dormanin kautta: Oscar Jacobson \$1.00 J. Dorman 1.00 Ivari Salo 50 Alex Kujala 50 Bernert Miki 50 Jacob Lindquist 65 Mrs. C. Carlson 55 Antti Virtanen 50 William Heljarvi 50 MONOHAN, WASH. John Järvi \$1.00

## Ihanteet joiden aika on tullut

"On olemassa ainoastaan yksi mahti, joka on armeijottakin mahtavampi: ihanteet, joiden aika on tullut," kirjotti Victor Hugo aikanaan. Ja ken vaivautuu nykyaikana ajattelemaan mailman tapahtumia ja tutkiamaan työväenliikettä, tulee helposti vakautetuksi siitä, että Hugo oli oikeassa. Hugon kuolinpäivänä löydettiin hänen pöydältään puoliiksi kirjoitettu paperiarkki, jolla olivat sanat: "Minä edustan puoluetta, joka ei ole vielä syntynyt, vallankumouksen ja siviisityksen puolesta. Tämä puole tulee muuttamaan kahdenkymmenen vuosisadan. Sitä johtuu ensin Europan yhdysvallat ja sen jälkeen mailman yhdysvallat."

Nykyaikainen sosialistinen työväenliike on osottautunut siksi mahdiksi, joka on armeijottakin voimakkaampi. Se on osottautunut voimaksi, jonka vaikutus on kaanteentekevä kahdenkymmenkymmenen vuosisadan historiassa, voimaksi jonka talousopille perustuu se kansojen kokoumus, joka muodostaa tulevaisuudessa Europan Yhdysvallat ja tuonempama mailman yhdysvallat. Hugo ei käsittänyt selvästi mitään itsekään tarkotti, hän näki ainoastaan sen, että muutokset olivat välttämättömiä, että yhteiskunnallisen kehityksen kulkua välttämättömästi ajoi kapitalismin kukistumiseen ja toisenlaisen yhteiskunnallisen muodostuman syntymiseen sen tilalle.

Ja tämä toisenlainen yhteiskuntamuoto on nyt syntymässä. Europpa taistelee nyt luokkataistelua, jonka lopullisena seurauksena ei voi olla mikään sen vähempi kuin sosialistisen tuotantotavan ja sille perustuvan yhteiskunnan kasvaminen kapitalistisen tilalle, jonka sen

omat sisäiset voimat ovat ajaneet auttamattomaan vararikokoon. Mutta ne eivät sentään ole pelkät abstraktiset ihanteet, joiden "aika on täyttynyt", vaan ihanteet, jotka perustuvat taloudellisen kehityksen järkähtämättömille laeille, ihanteet joiden pohjana on oppi yhteiskunnallisesta kehityksestä, jonka mukaan aina katoaa se tuotantotapa, joka ei voi pysytellä teknillisen kehityksen eteenpäin viejänä, vaan muuttuu oman kehityksensä kahleeksi, kuten kapitalistiselle talouselämälle on jo käynyt.

Sen tilalle astuu taloudellisesti etevämpi, sosialistinen, tuotantotapa, ja ne ihanteet jotka perustuvat tälle tuotantotavalle, voitavat, kaikista mailman armeijoista luolimatta. Dialektinen ajatustapa, joka on historiallisesti materiaalismin kaksioivallisen, jos niin saisi sanoa, on näiden ihanteiden teoreettisena pohjana, ja vain sen avulla voidaan ne käsittää. Muuten ne olisivat vain haaveilua, joka sattumalta toteutuisi sosiaalisen tuotantotavan ottessa paikan kapitalistisen kukistuttua.

## Kenen eduksi valehdellaan?

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Dec. 12, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 3rd, 1917.) The New Republic kirjoittaa: Mistä lähteistä vuotavat ne valheet, joita Venäjän oloista levitetään niin järjestelmällisesti? Jotakin viikkoja sitten juliaistiin itälaisten lehtien etusivulla uutinen, että bolshevikit ovat määränneet marraskuun 10 päivän vastustavan luokan yleiseksi teurastuspäiväksi. Mutta mitä todellisuudessa tapahtui sinä päivänä? Seuraava, New Yorkin Worldin julkasema sähkösanoma ehkä valaisee juttua jonkun verran: "Sovietineuvosto on Pietarissa tehnyt päätöksen, jonka mukaan annetaan vapaus kaikille sovietiteja vastaan vehkeilemisestä pidätyille henkilöille, paitsi paitsi niille joiden pidättäminen on välttämätön niiden bolshevikien turvallisuuden takia, jotka ovat joutuneet vihollisten käsiin." Perttulin yön verilöylyn jälkeen tulikin siis yleinen anteeksiantojuhla. Valheellinen uutinen juliaistiin jokaisessa lehdessä mitä huomattavimmalla paikalla, totuuden julkaise ainoastaan yksi lehti sängen huomattomalla paikalla ja kaikki toiset jättävät sen lainaamatta. Onko bolshevikien vastustajien asioidellakin niin heikko, että sitä pitää vaiheilla tukea?

Meidän suomalainen santarmi-lehdistämmekin huusi kuullassa, miten bolshevikit — s. o. Venäjän työväestö — on päättänyt tappa kaikki porvarit. Mutta tästä valtiollisten vankien vapauttamisesta eivät nekään ole maininneet sanallakaan eivätkä tulekaan mainitsemaan. Se ei sovi siihen saksalaiseen propagandaan, jota ne harjoittavat, josta niille nähtävästi maksetaan suuret summat

## Järjestö työväestön taistelussa

Työväenluokan taistelun ensimmäisenä ehtona on voimakas järjestö, jonka yhteydessä yksilöt kokoavat voimansa yhteiseen hyökkäykseen kapitalistista luokkaa vastaan. Ilman järjestöä on taistelun mahdollisuus: parhaakin ohjelmat ovat merkityksettömiä ellei ole olemassa voimakas järjestö, joka taistelee niiden toteuttamiseksi. Että järjestöjen merkitys todella on suuri, käy selville siitäkin, että useissa lakkotaisteluissakin voitetaan kaikki muut vaatimukset, mutta ei järjestöjen tunnustamista. Kapitalistit tietävät järjestymättömän työläisjoukon olevan paljon heikomman kuin järjestyneen ja siksi ne kieltäytyvätkin viimeiseen saakka tunnustamasta järjestöä.

Tämä järjestön voimakkuus tunnetaan työläisten keskuudessa. Mutta siinä, kuten muissakin suhteissa saatetaan joutua harhakäsitteeseen, joka muuttaa tarkoituksen ja toiminnan kokonaan työväenliikkeelle, kelpaamattomaksi, jopa turmiolliseksi. Jos järjestöä sellaisenaan vain pidetään kaikkina kaikessa, jos esim. järjestön säilyttämisen nimessä luovutaan kaikista muista vaatimuksista lakkotaistelussakin tuon valitettavasti toisinaan tapahtuu, niin järjestön olemassaoloakin muuttuu silloin merkityksettömäksi. Työväenliikkeen tarkoitus ei näet saa olla järjestön muodostaminen ja säilyttäminen, vaan järjestönsä avulla taistelemine. Vaikkakin taistelu järjestön olemassaolosta saattaa toisinaan olla pätehtävämme, niin siltäkään ei se saa muuttua päämääräksemme.

Järjestöä ei ole saatettava varaan tahallilla uhmailulla ja uhkarohkeilla seikkailurytyksillä, jotka useassakin tapauksessa saattavat näyttää sankaruuden o. sotuksilta, mutta jotka sittenkin ovat enemmän typeryyden osoituksia kuin mitään muuta. Mutta järjestön säilyttämisen takia ei liioin voida aina luopua vaatimuksista. Jos työväestöllä on "kaikki pelissä", kuten toisinaan on, ja on valittava sen menettämisen ja järjestön säilyttämisen välillä, niin silloin on samantekevää, pelastetaanko järjestöä.

Vallankumouksellinen työväenliikekin joutuu toisinaan sellisiin suhteisiin, jossa sen täytyy järjestönsä säilyttämisen uhalla luopua kaikesta toiminnastaan. Ja silloin herää usein kysymys, toimiako, vai antaako järjestönsä pirstoutua. Mitä hyödyttää järjestön säilyminen, jos sillä ei ole toiminnan mahdollisuuksia? Saattaa olla, että järjestön menettäminen joissakin suhteissa voi olla taistelulle hyödyksi, mutta sellaiset tapaukset ovat harvinaisia. Ohjelman luominen on verrattain helppo tehtävä järjestön luomisen rinnalla. Työväestö, jolla on järjestö, voi laatia ohjelmansa minkäläiseksi se milloinkin osaa, mutta järjestön muodostaminen on usein suurten vaikeuksien takana. Ja siksi on järjestön muodostamiselle pantavakin niin suuri huomio. Järjestön menettäminen on sama kuin aseineen antautua, oikeastaan enemmänkin, se on sama kuin taistelusta kokonaan luopuminen.

Mutta kuten sanotti, sittenkin on olemassa määrätty raja, jonka ylityt ei voida mennä edes järjestön säilyttämisen hinnallaan. Syntyy näet suhteita, joissa ei ole kysymyksen ainoastaan järjestön säilyttämisen työläisten keskuudessa, vaan sen toiminnan luovuttaminen työväenliikkeelle vastakkaisiksi. Sellaisissa tapauksissa on ei ainoastaan laskettu asett, vaan luovutettu ne vihollisten käytettäväksi. Ja sellaista ei saa tapahtua. Sellaisissa tapauksissa tulee vakavasti harkita jo, missä määrässä vihollinen voi käyttää työläisten järjestöä hyväkseen, eikä ole viisaampaa antaa koko järjestön mennä pirstaleiksi, kuin muuttaa sen toiminta niille edulle vastakkaisiksi, jotka sen ovat perustaneet.

Mutta nämä suhteet ovat näiden arat ja monimutkaiset. Sitten kaikkien julkilausumien ei ole etukäteen mahdollinen, vaan täytyy niitä selvittää sikäli kuin niitä syntyy ja menetellä siten kuin kulloinkin parhaaksi nähdään. Ikävä vain, että melkein aina silloin kun sellaiseen pulmaan joudutaan, asema tekee avoimen keskustelun ja mielipiteiden vaihdon niistä mahdottomaksi ja yksityiset ovat pakotettu toimimaan omien käsitteidensä mukaan, joita ei useinkaan ymmärretä, ja joista siis aiheutuu sargen vakavia erimielisyyksiä itse järjestön keskuudessa, sillä sellaisissa tilanteissa tahtoo tulla väliin muitakin tekijöitä, jotka saavat niin suuren vaikutusvallan, että asia, josta pitäisi olla kysymys, kokonaan syrjäytetään ja sivuseikat tulevat määräviksi.

Sellaiseen tilanteeseen joutuineen on työväenliikkeen asema vaikea. Se saattaa silloin joutua palvelemaan vieraita pyrkimyksiä, vaikkapa se miten menetteli. Sen olemassaolon arvo on silloin kyseenalainen. Ja siksi ei järjestön säilyttäminen olekaan kaikissa tapauksissa ponnistelujen arvoisen, mikäli työväenliikkeen suoranaiset edut ovat kysymyksessä.

## Ratkaisemattoman pulman edessä

Osoitteksi siitä, miten suunnattoman paljon suuremman ulkomaiset markkinat ovat tästä lähtien tarpeelliset amerikalaisen teollisuustuotteiden kaupaksi saamiselle kuin tähän saakka, olkoon mainittu, että sodan ajalla on tuotantokyky kasvanut lähes puolella. Kun ennen sotaa tuotettiin vuodessa 25 biljoonan dollarin arvosta tavaroita, tuotetaan nykyisin sitävastoin noin 46 biljoonan dollarin arvosta. Ja ellei tälle summalle saada markkinoita ulkomailta, niin tehtäisänsä ja työläiset jäävät työttömiksi. Se on vaikeasti ratkaistava pulma, sellainen pulma, jota nähtävästi ei kyetä ratkaisemaan ollelankaan. Sillä mistäpä sellaiset markkinat tulevat, jotka nielevät niin paljon tavaraa kuin täällä tuotettiin sodan ajalla, jolloin jo-

## MAILMANKATSOMUKSIA

### "NUMEROT EIVÄT VOI VALEHDELLA" — VAAN VALEHTELIJAT VOIVAT NUMEROIDA.

Erästä Yhdysvaltain hallituksen bulletinista marrask. 21 p:ltä käy selville, että Postal Telegraph Cable Co:n virkailijat lakimääräisessä vuosikertomuksessaan valtioidenväliselle kaupakomissiolle kalenterivuodelta 1916 ilmoittivat liikkeensä kokonaistulojen (maailnoilta) nousseen \$12,096,586:in josta puutaaksi voitoksi jäi \$322,343. Postal Telegraph Cable Co:n muodostuu 39 "alavhioitusta". Kaikkien näiden tulo ja menot piti olla oikein tuossa raportissa. Pääomaa sanottiin sijoitetun näihin liikkeisiin yhteensä \$6,647,472. Raportin vakuudeksi liitettiin asiantomaiset liikkeeseen omistajat ja virkailijat seluensa autuuden kautta vannotun, juhlallisen valansa. Alkoi sitten liikkua "huhuja", että hallitus aikoo ottaa yleiset puhelin- ja lennätinliikkeen ja yhdistää ne postidepartementtiin, mutta sitä ennen piti määrätä summa, jonka hallitus oli velkaa lennätinliikkeen käytöstä sodan ajalla. Postimestari Burleson ryhtyi ottamaan lähempää selkoa no:den liikkeiden tilasta. Nähtävästi hyvin ymmärtäen, etteivät tuollaiset suurliikkeet ole lainkaan turhautarkkoja sellaisissa pikkuaasioissa kuin hallitukselle raporteeramisessa, postimestari päätti lähemmin kysellä, miten oli liikkeiden laita. Hän valmisti erikoisen "kysäntökirjeen" eli kyselykaavakkeen ja lähetti sen asianomaisille virkailijoille.

Tuli vastaus. Nyt Postal Telegraph Cable Co:n omistajat olivat käsittäneet että ei enää ole yhtä edullista näyttää köyhältä kuin se on esim. tuloveroja ja sanomamaksuja määrätessä. Niinpä he ilmoittivatkin, että puhdas voitto kalenterivuodelta 1916 oli \$4,157,670.44. Kaupakomissiolle lähetetyssä raportissa sanottiin lennätinliikkeen arvon alentuneen kulumisen kautta \$2,197,900:lla v:n 1916, mutta postimestarille vakuutettiin, ettei kulumisesta sentään ollut korkeampi kuin \$427,802.

V:n 1917 sai kaupakomission taas tietää, että puhdas voitto maailnoilta oli ainoastaan \$117,264, vaikka kokonaistulot olivatkin \$12,855,420. Ikäväkseen huomasi liikkeeseen lasketun kulumisen samalla sena herra vuonna 1917 \$2,350,200 arvosta. Kaikki tämä vannottiin todeksi — ja piru sai tehdä astanmukaiset muistutpanot, jos halusi!

Postimestari ensinjan sai aivan toisenlaiset numerot. Nyt näkyi Postal Telegraph Cable Co:n puhdas voitto v:n 1917 olleen ei vähempää kuin \$4,485,693.34 — mikä tosiaankin on tuntuvasti enemmän kuin \$117,264! Laitoksen kulumissummakin oli vain \$448,975, ja päälle päätteeksi ilmoitettiin yhtiön herrat ei tiedä vänsä kuinka paljon pääomaa on sijoitettu heidän liikkeihinsä. Postimestarin kyselykaavakkeihin liitettiin yhtä juhlallista valat kuin aikaisempiinkin raportteihin.

Näitä ristiriitaisia raportteja katsellessaan kuuluu ankara postimestarille.

kinänne oli jännitettynä tuotannon nopeuttamiseksi. Työväestön palkat tulevat tunnustavasti alenemaan, sillä sama työläinen tuottaa nyt parannetun koneiston avulla paljon enemmän kuin ennen sotaa. Mutta työläiselle maksettava osa ei ole ollelankaan suurempi, päinvastoin suhteellisesti pienempi, sillä mitä enemmän työläiset tuottavat, sitä suuremman osan heidän tuotteistaan vievät kapitalistiset tuotantovälineet.

Joko lisää mailman markkinoita, joilla amerikalaiset tavarat menevät kaikki kaupaksi — mahdollisuus joka voi toteutua vain joitain toisten maitten tavara-ain poissulkemisella markkinoilta — taikka paljon työttömyyttä täällä. Siinä se mikä odottaa amerikan työväestöä. Sellainen järjestelmä on hullunkurinen, se on rikollinen, sillä suoraan ajattelevan porvarinkin täytyy myöntää, että kun sotilaat palaavat rauhantoiimiin, niin työvoiman yleismaarää lisääntyä tavattomasti. Ja kun ei ole tuottavaa muuta kuin se määrä tuotteita, minkä ihmiset tarvitsevat ylläpitöön, niin luonnollistahan on, että usean miljoonan tuottajan lisääminen sitä tehtävää täyttämättä tulisi suunnattomasti helvittää työlläisten asemaa. Päinvastasta kuitenkin tapahtuu, ja siitä on kapitalismi vastustalon.

## GOMPERS AUKTORITEETTINÄ.

Amerikan porvarilliset sanomalehdet ovat ottaneet Gompersin yhteiskuntaopin ja taloustieteen auktoriteetiksi. Hänen lausuntoensa perusteella ratkaistaan hyvinkin vaikeita yhteiskunnallisia kysymyksiä. Sosialismin teorit otetaan paikkansa pitämättömiksi sentähden kun Gompers äijä ja sanonut, ettei työvoima ole tavaraa, eikä sitä sinä saa pitää. "Kaltistaan mullikin nuole", tavataan sanoa. Tämä sopii hyvin tuohon amerikalaisen sanomalehtimiesten turvautumiseen Gompersin auktoriteettiin. Nyt sitä muka "sis ollen vankalla yhteiskunta-asioitten tutkimuksen pohjalla, kun Salmi selittelee työn ja pääoman ristiriidan vaikeita ongelmia.

Kaikki on nyt muka sillä ratkaistu, kun tuo neljäkymmentä vuotta työväenliikkeen "ratsastanut" äijän rähjä saanut, ettei työn ja pääoman välillä olekaan mitään ristiriitaa. Lakkotaistelujen aikana, jolloin tuotennäisesti salattu ristiriita pakkaa pilkistämään näkyville, sanomalehdet kirjoittelevat pitkiä selityksiä, miten lakko ei ole työn ja pääoman ristiriidosta johtuva, vaan joko liikkeiden listen agitatorien kiihokkudesta tai toisissa tapauksissa, työläisten ja työnantajien toistensa "väärin ymmärtämisestä", sillä he eivät muuta kaikissa suhteissa ymmärrä toisiaan.

Työvoimaa ei muka saisi pitää tavarana, sillä se olisi inhimillisiä tunteita loukkaavaa. Tämä kantsantokanta on porvarillisten sanomalehtimiesten mielestä hyödyttävä ja nyt kun aletaan asiota järjestää Europpa uusiin muotoihin, toivottavaa, että siellä hyväksyttäisiin sellainen periaate, ettei työvoima ole tavaraa.

Tuolla tavalla onkin helppo asioita ratkaista. Tarvitsee vain kopioida paperille mitä jokin piintyneillä ennakkoluuloilla varustettu vanhoillinen omista edustaankin kiinnittävää ukko sanoo, huolimatta siitä, mitä jokapäiväinen teollisuus näyttää.

Kuinka työläisillä voi olla enää epäilystäkään, etteivät Gompers ole kapitalistien oikea käsi, arvele Savon Jääkäri.

## "LAILLISUUDEN" AIKANA.

New Yorkissa, Chicagossa, St. Louisissa, Salt Lake Cityssä ja muutamissa muissa kaupungeissa ovat vallanpöytäkieltäneet punasen II-van "näyttämisen" ulkosalla sekä kokouksissa. He eivät kuitenkaan kirjoittele kieltäneet punasia kaulanauhoja, punasia alushameita, punaisia sukkiä, punaisia hattuja, punaisia ruusuja, neilikkoa eikä muitakaan punasia kukkia. Mutta varmintakaan kista on se, ettei missään tämän maan kaupungeissa ole laadittu lakkia, joka kieltäisi porvaripolitiikoitsijotta edelleen kantamasta punasta nenää.

## KANSANKIRJEITÄ

### WASHINGTON Hoquiam

Osaston kokouksen t. k. 5 p. oli saapunut osantottajia kiitettävän paljon, mutta pajo vielä olisi pykäämisen varaa, sillä melkoinen osa osastomme jäsenistä pitävät velvollisuutenaan käydä kokouksissa ainoastaan silloin kun maksavat jäsenmaksujaan, taikka taasen näin jouluvaimeistusten edellä. Muuten toivottavaa olisi, ettei osasto kokouksiin laimenisi, vaan päinvastoin, ja ettei mikään erikoinen tapaus siihen pakottaisi, vaan että jokainen tuntisi velvollisuutensa käydä säännöllisemmin kokouksissa.

Kokouksen asiat olivat enimmäkseen kotoista laatu. Jouluaattoilta päätettiin viettää vanhaan tapaan joulukuuseen ja leluineen, josta joihtu koko kiuhkeä keskustelu, sillä, eukot ja osa tovelisankareistakin vaativat tämän, muka vuodessa ainoan lapsille kuuluvan illan viettämistä. Mutta miettiäkään pikkusen, eukot, mistä joihtuu se, että tämä lasten illa täytyy ehdottomasti viettää 24 päivä joulukuuta, eikä milloinkaan muulloin muistu kenellekään mieleen viettää lasten iltamia. Eikö siinä sittenkin ole jotain tuhan vuosien vanhaa taikka, jotain sellaista, jonka todenperäisyyteen ei voi hottaa, josta ilman mitään menettämättä voi si luopua.

Toverin puolustusrahastoa varten olevat keräyksiä palautettiin kokoukselle ja voipa sanoa, että keräijät olivat onnistuneet hyvin, sillä kokonaiskeräys oli \$71.50.

Ukkomiehille myönnettiin osaston talo iltamainpitoa varten joulukin jälkeen joulun. Itämain suhtein ei minulla ole mitään oikenta sen enempää jutella, ainoastaan toivokamme, että ukot onnistuisivat nyt paremmin kuin ennen.

"Naimahulluja." Aberdeenin osaston näytelmäseura esittää sen nimen kolminäytöksisen kappaleen Alhjolassa t. k. 15 päivä. Kappale on huvinytelmä alusta loppuun. Oviloppuun on saatavana huvitoimikunnan jäseniltä ja molemmista suomalaisista pallohuoneista, 30c etukäteen ostettuna, 40c ovelta.

"Viel' elää isän henki." Sen tuli huomamaan t. k. 6 päivän ehtoona suomalaisissa pallohuoneissa 9:nen ja "J" streetin kalmassa, jossa joukko miehiä pelasi amerikalaisista "pokkaa." Kun eräs sivustakatsija uskalsi huomauttaa yhtä pelureista siitä, että hän tekee väärystä pelissä, ei tämä näyttänyt tyytävään siitä, koska aikoi hieroa sivusta katsolan kasvoja. Toinenkaan ei tahtonut Pekkaa huomoni olla, vaan antoi samalla mita! lä takasin, josta oli seurauksena sivustakatsijalle oikein Härmän tapaan neljä puukon haavaa, kaksi kylkeen ja kaksi toiseen käteen. Loppu näytöksestä suoritettiin sairaalassa ja kaupungin putkassa. Muuten jääköön sankarien nimet ikuisuttamatta lehdien palstoilla toivoilla, että ikuisuttavat tapahtuman siihen paikkaan ruumista, missä ryyssä käyttäjä shajua, ettei moista ilveilyä enää tapahtuisi.

Infuussa on taasen alkanut nudestant raivoamaan, sillä viime viikon lopulla ilmoitettiin 70 nutta tapasta ilmennneen.

## Issaquah

Toveri Jääskeläinen teki t. k. 4 päivän iltana kokouhuoneessamme lyhyen selityksen Toverilehden ja yleensä työväenluokan nykyisestä tilanteesta, ja myös kehotti tovereita liittymään yhteen ja järjestyneenä vastustamaan sitä sortomahtia, joka meille vielä tänäpäivänä luoke hirttoituomiota syyttömästi, ja joka sallii lastemme nähtävään viluun ja nälkään teljeten isät vankilan tyrmään eli murtaa ne pois hikipisaroina kaivantojen kolkoissa komeroissa ja tehtaiden hikipajoissa.

Englanninkielistä puhumaan, kirjittamaan ja lukemaan opetetaan vapaasti kaikille, kun tufoe kuuluu Issaquahin korkeakoululle. Opetuksia pidetään säännöllisesti 2 kertaa viikossa, tiistai- ja perjantai-iltoina. Opettajina toimivat mainitun koulun opettajat.

Toveri Chas. Carlsonin 11-vuotias tyttö kuoli sydäntautiin Seattlen sairaalassa marrask. 29

p. ja haudattiin Issaquah'ssa 1 p. joulukuuta. Syysmarkkinat kuuluvat tulevan Issaquah'n s. s. osaston huvitoimikunnan toimesta union haalille t. k. 14 p. iltana klo 8. Markkinat ovat aina erinomaiset ja hauskat ja niin kuuluvat tulevan olemaan nämäkin markkinat. Siellä on kauppiasta niinkuin ennen Härmän markkinoilla ja tanssitankon lopuksi eivät ole huonomaat, koska kuuluu viluun ja urkuharmonin tahdissa saavan tanssia. Siis kaikki tervetuloa markkinoille! Markkinat on sitä hauskenmutta kuta enempi on markkinayleisöä. — Iso lintu.

## OREGON Portland

Kun mustat voimat ovat ruvenneet väinoamaan haallamme, niin harmaat veljet ovat ruvenneet niille avuksi. Kun s. s. o. haalilla ei toistaiseksi saa tanssia, niin nämä veljet ovat kovin uutterana runnaamaan väkeä omiin iltatuihisiin. Osasto saa kyllä pitää iltamia ja esittää näytöskappaleita, vaan ei saa tanssia. Siis, kun osastolla on näytöstitama, niin levään vene pojat ovat Fremont ja Mississippin katujen kulmassa ja kun yleisöä tulee katvaunusta ulos mennäkseen osaston haalille, niin silloin joku heistä astuu esiin ja sanoo, ettei osaston talo ole auki, joten sinne on turhaa mennä, ja onpa kerrottu, että he repivät osaston iltamailmotuksetkin pois agitatoriansaan osasto vastaan. Siis näyttää siltä, että "mustat" ja "harmaat" sopivat hyvin työskentelemään käsikädessä sosialistisen toiminnan tappamiseksi. Mutta työskennelläkään vaan pojat. Ette te sosialisima tapa. Muuten hauska juttu, että samalla kun he keuhavat itseään vallankumoukselliseksi, koettavat he kaikki voimin estää työväenluokan valtaan pääsyä. Vaan pyöri se sittekin.

Nytkin taas ensi pyhäiltana, t. k. 15 p. on osastolla vaudevilleiltoina, jossa on iso joukko kaikenlaista ohjelmaa ja näytöskappaleita.

## HYVÄÄ VILJELYSMAATA MYYTÄVÄNÄ

10 eekkerin palloissa eli suuremmassa. Maa eläitsee hyvän tien varrella, lähellä Astoriaa, iki Little Walluksi jokea. Matkaa Astoriaan keskikaupungilta vart 4 1/2 mailia. Lämpöä, tietoa antaa (7)

A. PAJUNEN 905 E. Davis St., Portland, Ore.

## Huomatkaa

Parhaan kohtelun saatte PALLO- ja LUNSSIRUUMASSAMME

Kahvi aina kuumaa. ANDERSON ja STONE. 1546 Broadway, TACOMA, WASH. (12)

## CRESCENT NOSTAKE JAUHO

Nostattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Soukaleivat, rauhaleivät — kaikki leivät ja tortut nousevat parhaiten Crescent nostakejauholla. Kaikki ruokatavarakauppiat myyvät sitä 25c pauna.



Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.

Stottattaa taikinan. Se on puhdasta ja terveellistä ja sillä on 20 pros. suurempi nostakevoima — kestää kauemmin ja maissa väemmän.